



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA  
JALAN AKUARIUM  
11700 GELUGOR  
PULAU PINANG  
MALAYSIA.**

Telefon : 04-6578494 / 6579636 / 6574460 Emel : pjlwut@marine.gov.my  
Faks : 04-6575521 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>



Cert. No : KLR 0403591 E

**PEKELILING PELABUHAN NO.07 TAHUN 2009**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA  
KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA  
TARIKH : 23 MAC 2009

**PENANG CHANNEL CHALLENGE**  
**KAYUHAN DEMI KEBERANIAN, KEKUATAN DAN PERUBAHAN**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa satu program Cabaran Merentasi Selat , Kayuhan Demi Keberanian, kekuatan Dan Perubahan anjuran Persatuan kebajikan Kanser Payu Dara (BCWA) akan diadakan pada tarikh dan tempat seperti berikut :-

<b>TARIKH</b>	<b>TEMPAT</b>	<b>MASA</b>
29 Mac 2009	R&R Bagan Ajam, Butterworth Ke Tanjong City Marina	10.00 pagi

Semua vessel adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan tersebut.

**PENANG CHANNEL CHALLENGE**  
**PADDLE FOR COURAGE, STRENGTH AND CHANGE**

The Shipping Community is hereby informed that the Penang Channel Challenge, Paddle For Courage, Strength And Change organized by the Breast Cancer Welfare Association (BCWA) will be carried out at the date and location as follows :-

<b>DATE</b>	<b>LOCATION</b>	<b>TIME</b>
29 March 2009	R&R Bagan Ajam, Butterworth To Tanjong City Marina	10.00 a.m

All vessels are advised to navigate with caution and to keep clear when approaching the area.

**(ROSLEE BIN MAT YUSOF )**  
Pengaroh Laut Wilayah Utara  
Pulau Pinang.